

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Face of light

Name/Nom

Geschlecht: Stute

Sex/Sexe

Rasse: Hannoveraner

Breed/Race

Züchter: 013826

Breeder/Éleveur

Smolka, Fritz

In den Huegeln 75

49419 Wagenfeld

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

DE 331 317007492

Farbe:

Colour/Robe

Fuchs

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

01.03.1992

Zuchtbrand:

Brand/ Marque au fer rouge



Hauptstutbuch

Nummernbrand:

Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge

742

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/ Puce électronique (numéro)

Abzeichen: siehe Pferdepass

Markings: see registration certificate/ Signallement: voir certificat d'enregistrement

Vater/Sire/Père		Falkland DE 331 314605787 Braun (Hann)		
Wanderer DE 331 315100180 B (Hann)		Wagner DE 331 313213875 (Hann)		
Hauptstutbuch Pik Dame DE 331 314616078 Db (Hann)		Hauptstutbuch Genua DE 331 315106773 (Hann)		B
		Pik Koenig DE 331 310418768 (Hann)		B
		Hauptstutbuch Wolfsflut DE 331 317470070 (Hann)		R

Mutter/Dam/Mère		St.Pr. Hauptstutbuch Weronique DE 331 317008088 Dunkelfuchs (Hann)		
Watzmann DE 331 310419168 F (Hann)		Weingau DE 331 310396754 (Hann)		B
Hauptstutbuch Paola DE 331 317111879 Schi (Hann)		Hauptstutbuch Flachsinsel DE 331 315878952 (Hann)		F
		Pokal DE 331 310406060 (Hann)		Schi
		Hauptstutbuch Matadorin DE 331 314706173 (Hann)		F

Erläuterungen /Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepasses erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership in the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport.

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.
The certificate of ownership has been prepared by computer and is therefore valid without a signature.
L'acte de propriété a été créé par ordinateur et est valide sans signature.

Verden, den 08.11.2000

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



**VERBAND HANNOVERSCHER
WARMBLUTZÜCHTER E.V.**
LINDHOOPER STR. 92
27283 VERDEN

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par